



Retenue sur les versements faits par le Trésor Public

الإقتطاع من المنيع على المبالغ التي تدفعها الخزينة العامة

Article 134 du CGI

المادة 134 وما يليها من المدونة العامة للضرائب

التصريح لشهر: _____ Déclaration du mois de _____

1. Identification du contribuable		1. تعريف الممول
NIF Nom ou Raison Sociale		رقم التعريف الضريبي الإسم أو العنوان
Activité Principale		النشاط الرئيسي
Adresse géographique Adresse postale Ville		العنوان الجغرافي العنوان البريدي المدينة
Téléphone E-mail		الهاتف البريد الإلكتروني

2. Calcul de l'impôt		2. حساب الضريبة
1 Montant total des factures		المبلغ الإجمالي للفواتير
2 Commissions, honoraires, vacations, courtages		عمولة، أتعاب، مكافآت عرضية وغير عرضية
3 Autres Fournitures bien et Services		نوازم أخرى من بضائع وخدمات
4 Taux appliqué	3%	النسبة المطبقة
5 Retenue dû (Ligne 2 + Ligne 3) X (Ligne 4):		مبلغ الإقتطاع المستحق: (سطر 2 + سطر 3) * (سطر 4)

A _____, le: _____
Signature et Cachet du contribuable

في: _____ بتاريخ: _____
توقيع وختم الممول

Service du recouvrement des impôts		مصلحة التحصيل الضريبي
Montant payé		المبلغ المدفوع
N° quittance		رقم المخالصة
Date de paiement		تاريخ الدفع
Mode de paiement		طريقة الدفع

Signature et Cachet du poste comptable

توقيع وختم المحاسب

ملاحظة: يجب أن يودع هذا التصريح مرفقاً بالدفع عند مصلحة التحصيل لدى المديرية العامة للضرائب قبل يوم 15 من الشهر الموالي.
NOTA BENE: Cette déclaration, accompagnée du paiement, doit être déposée auprès du service du recouvrement sis à la DGI avant le 15 du mois suivant